

**D-Munich: Structural steelworks**

**OJ S 99/2013 24/05/2013**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Staatliches Hofbräuhaus - Hofbräu Brauerei

Postal address: Hofbräuallee 1

Town: München

Postal code: 81829

Country: Germany

For the attention of: Herrn Dummert

E-mail: [rolf.dummert@hofbraeuhaus.com](mailto:rolf.dummert@hofbraeuhaus.com)

Telephone: +49 8992105241

Fax: +49 89906426

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.hofbraeu-muenchen.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: BIS Gmbh

Postal address: Lindwurmstraße 45

Town: München

Postal code: 80337

Country: Germany

For the attention of: Frau Segerer

E-mail: [rdk@bis-network.de](mailto:rdk@bis-network.de)

Telephone: +49 544793917

Fax: +49 544793918

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: BIS GmbH

Postal address: Lindwurmstraße 45

Town: München

Postal code: 80337

Country: Germany

Contact person: BIS GmbH

For the attention of: Frau Segerer

E-mail: [rdk@bis-network.de](mailto:rdk@bis-network.de)

Telephone: +49 89544793917

Fax: +49 89544793918

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: BIS GmbH

Postal address: Lindwurmstraße 45

Town: München

Postal code: 80337

Country: Germany

Contact person: Siehe oben

## **I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

## **I.3. Main activity**

Other: Bier brauen

## **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Logistik Umstrukturierung in der Hofbräu Brauerei, Vorgehängte Blechfassadenpaneele

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: München/Riem

Hofbräuallee 1

NUTS code

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Vorgehängte Blechfassadenpaneele im Hallenbereich mit Demontagen und allen Anschlüssen.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45223210 Structural steelworks, 45451200 Panelling work

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Demontage von 750 m<sup>2</sup> Metallfassaden teils mit UK und Dämmung

Erstellen von 600 m<sup>2</sup> Metallfassaden gekantet, pulverbeschichtet mit UK und Dämmung und allen Anschlüssen

Erstellen von 110 m<sup>2</sup> Fassaden aus Aluwelle mit UK und Dämmung und allen Anschlüssen

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.8.2013. Completion 30.8.2014

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sicherheitsleistung nach § 9.8 VOB/A und § 17 VOB/B

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungen nach § 16 VOB/B

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Bietergemeinschaften mit gesamtschuldnerischer Haftung jedes einzelnen Bietergemeinschaftsmitgliedes für die Gesamtmaßnahme werden zugelassen

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Für den Auftrag kommen nur Bieter in Betracht die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Mit dem Angebot sind für die Beurteilung der Eignung vorzulegen: Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit nach §6 Abs. 3 VOB/A

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Vorgehängte Blechfassaden: Logistik Umstrukturierung in der Hofbräu Brauerei

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.7.2013 - 23:59

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Ein Verrechnungsscheck ausgestellt auf:

BIS-GmbH-HB-Vorgehängte Blechfassaden ist der Anforderung beizulegen. Der Scheck ist mit der Anforderung der Angebotsunterlagen bei der unter Anhang A 1 bezeichneten Stelle einzureichen.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.7.2013 - 11:59

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 15.8.2013

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.7.2013 - 12:00

Place:

BIS GmbH, Lindwurmstraße 45, 80337 München

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und Ihre Bevollmächtigten

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Die eingereichten Unterlagen werden nicht zurück gegeben.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Sachgebiet Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern, Sachgebiet Vergabekammer Südbayern

Town: Siehe oben

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.5.2013